



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 December 2023
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Пункт 16 а) повестки дня

Вопросы макроэкономической политики: международная торговля и развитие

Доклад Второго комитета*

Докладчик: г-н Ивайло Гатев (Болгария)

I. Введение

1. Второй комитет провел прения по существу пункта 16 повестки дня (см. [A/78/459](#), п. 2). Информация о ходе рассмотрения Комитетом данного подпункта содержится в соответствующих кратких отчетах¹.

II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции [A/C.2/78/L.5/Rev.1](#) и поправка к нему, содержащаяся в документе [A/C.2/78/L.71](#)

2. На 21-м заседании 9 ноября 2023 года представитель Кубы (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая) внесла на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Международная торговля и развитие» ([A/C.2/78/L.5](#)).

3. На 22-м заседании 20 ноября 2023 года Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции, озаглавленный «Международная торговля и развитие» ([A/C.2/78/L.5/Rev.1](#)), представленный авторами проекта резолюции [A/C.2/78/L.5](#).

4. Также на том же заседании Комитет отклонил поправку к проекту резолюции [A/C.2/78/L.5/Rev.1](#), содержащуюся в документе [A/C.2/78/L.71](#), в результате

* Доклад Комитета по этому пункту издается в девяти частях под условными обозначениями [A/78/459](#), [A/78/459/Add.1](#), [A/78/459/Add.2](#), [A/78/459/Add.3](#), [A/78/459/Add.4](#), [A/78/459/Add.5](#), [A/78/459/Add.6](#), [A/78/459/Add.7](#) и [A/78/459/Add.8](#).

¹ См. [A/C.2/78/SR.8](#), [A/C.2/78/SR.9](#), [A/C.2/78/SR.11](#), [A/C.2/78/SR.21](#), [A/C.2/78/SR.22](#) и [A/C.2/78/SR.24](#).



заносимого в отчет о заседании голосования 111 голосами против 48 при 4 воздержавшихся². Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Армения, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды (Королевство), Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция и Эстония.

Голосовали против:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вьетнам, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Уругвай, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан и Ямайка.

Воздержались:

Колумбия, Коста-Рика, Мексика и Япония.

5. На 22-м заседании с заявлением по мотивам голосования после голосования выступил представитель Колумбии.
6. На том же заседании с заявлением после голосования выступил представитель Испании (от имени Европейского союза).
7. На том же заседании Комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования постановил сохранить пункт 28 постановляющей части проекта резолюции [A/C.2/78/L.5/Rev.1](#) 117 голосами против 51 при 3 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом³:

² Впоследствии делегация Фиджи сообщила, что она намеревалась участвовать в голосовании. Делегация Гайаны впоследствии заявила, что намеревалась голосовать против.

³ Делегация Мексики впоследствии заявила, что намеревались голосовать за. Делегация Новой Зеландии впоследствии заявила, что намеревалась голосовать против.

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Гондурас, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан и Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды (Королевство), Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Экваториальная Гвинея, Эстония и Япония.

Воздержались:

Мексика, Новая Зеландия и Турция.

8. На том же заседании Комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования постановил сохранить пункт 29 постановляющей части проекта резолюции [A/C.2/78/L.5/Rev.1](#) 119 голосами против 43 при 8 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави,

Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Уругвай, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан и Ямайка.

Голосовали против:

Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Науру, Нидерланды (Королевство), Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Экваториальная Гвинея и Эстония.

Воздержались:

Австралия, Канада, Мексика, Новая Зеландия, Республика Корея, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Япония.

9. Кроме того, на 22-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.2/78/L.5/Rev.1](#) в целом (см. п. 25).

10. На том же заседании с заявлениями после принятия проекта резолюции выступили представители Испании (от имени Европейского союза), Индии, Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки, Беларуси и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

В. Проект резолюции [A/C.2/78/L.6/Rev.1](#) и поправки к нему, содержащиеся в документах [A/C.2/78/CRP.2](#), [A/C.2/78/CRP.3](#) и [A/C.2/78/CRP.4](#)

11. На 21-м заседании 9 ноября 2023 года представитель Кубы (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая) внесла на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Односторонние экономические меры как средство политического и экономического принуждения развивающихся стран» ([A/C.2/78/L.6](#)).

12. На 24-м заседании 21 ноября 2023 года Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции, озаглавленный «Односторонние экономические меры как средство политического и экономического принуждения развивающихся стран» ([A/C.2/78/L.6/Rev.1](#)), представленный авторами проекта резолюции [A/C.2/78/L.6](#).

13. На том же заседании Комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку к проекту резолюции [A/C.2/78/L.6/Rev.1](#),

содержащуюся в документе A/C.2/78/CRP.2, 117 голосами против 48 при 5 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом⁴:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Армения, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды (Королевство), Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция и Эстония.

Голосовали против:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Гренада, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивы, Марокко, Мозамбик, Монголия, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Филиппины, Центральнаяафриканская Республика, Чад, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка и Ямайка.

Воздержались:

Мексика, Турция, Швейцария, Экваториальная Гвинея и Япония.

14. На том же заседании Комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования отклонил поправку к проекту резолюции [A/C.2/78/L.6/Rev.1](#), содержащуюся в документе A/C.2/78/CRP.3, 120 голосами против 48 при 3 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды (Королевство), Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии,

⁴ Делегация Экваториальной Гвинеи впоследствии заявила, что намеревалась голосовать против.

Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция, Эстония и Япония.

Голосовали против:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Гренада, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивы, Марокко, Мозамбик, Монголия, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка и Ямайка.

Воздержались:

Мексика, Турция и Швейцария.

15. Также на том же заседании Комитет отклонил поправку к проекту резолюции [A/C.2/78/L.6/Rev.1](#), содержащуюся в документе [A/C.2/78/CRP.4](#), в результате заносимого в отчет о заседании голосования 120 голосами против 48 при 3 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Мексика, Монако, Нидерланды (Королевство), Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония и Япония.

Голосовали против:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Гренада, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-

Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивы, Марокко, Мозамбик, Монголия, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка и Ямайка.

Воздержались:

Израиль, Соединенные Штаты Америки и Турция.

16. На 24-м заседании с заявлениями по мотивам голосования после голосования выступили представители Сингапура и Швейцарии.

17. На том же заседании к числу авторов проекта резолюции присоединилась Российская Федерация.

18. Также на том же заседании представитель Сирийской Арабской Республики выступил с заявлением по порядку ведения заседания; на заявление ответил Председатель.

19. На 24-м заседании с заявлениями перед принятием проекта резолюции выступили представители Боливарианской Республики Венесуэла и Российской Федерации.

20. На том же заседании с заявлениями по мотивам голосования до голосования выступили представители Соединенных Штатов Америки, Литвы и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

21. Также на том же заседании Комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования принял проект резолюции [A/C.2/78/L.6/Rev.1](#) 132 голосами против 8 при 42 воздержавшихся (см. п. 25). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Гренада, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская

Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан и Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Израиль, Канада, Литва, Новая Зеландия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Украина.

Воздержались:

Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Латвия, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды (Королевство), Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Турция, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония и Япония.

22. На 24-м заседании представитель Испании (от имени Европейского союза) и представитель Беларуси выступили с заявлениями по мотивам голосования после голосования.

23. На том же заседании с заявлениями после принятия проекта резолюции выступили представители Кубы, Зимбабве и Сирийской Арабской Республики.

24. Также на том же заседании с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Соединенных Штатов Америки, Сирийской Арабской Республики и Российской Федерации.

III. Рекомендации Второго комитета

25. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Международная торговля и развитие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [56/178](#) от 21 декабря 2001 года, [57/235](#) от 20 декабря 2002 года, [58/197](#) от 23 декабря 2003 года, [59/221](#) от 22 декабря 2004 года, [60/184](#) от 22 декабря 2005 года, [61/186](#) от 20 декабря 2006 года, [62/184](#) от 19 декабря 2007 года, [63/203](#) от 19 декабря 2008 года, [64/188](#) от 21 декабря 2009 года, [65/142](#) от 20 декабря 2010 года, [66/185](#) от 22 декабря 2011 года, [67/196](#) от 21 декабря 2012 года, [68/199](#) от 20 декабря 2013 года, [69/205](#) от 19 декабря 2014 года, [70/187](#) от 22 декабря 2015 года, [71/214](#) от 21 декабря 2016 года, [72/202](#) от 20 декабря 2017 года, [73/219](#) от 20 декабря 2018 года, [74/201](#) от 19 декабря 2019 года, [75/203](#) от 21 декабря 2020 года, [76/190](#) от 17 декабря 2021 года и [77/151](#) от 14 декабря 2022 года,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

считая необходимым обеспечить более широкую доступность благ, связанных с торговлей,

подтверждая решение Всемирной торговой организации WT/MIN(15)/48-WT/L/982 от 19 декабря 2015 года о предоставлении услуг и поставщикам услуг из наименее развитых стран преференциального режима и расширении их участия в торговле услугами и решение WT/L/508/Add.1 от 25 июля 2012 года относительно вступления в нее наименее развитых стран и рекомендуя добиваться прогресса в выполнении программы работы Всемирной торговой организации в части, касающейся стран с малой экономикой, в поддержку прилагаемых

этимися странами усилий в направлении обеспечения устойчивого развития, что также предусмотрено в итоговом документе третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам — Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)¹, и подчеркивая, что помощь в торговле и целевые меры по наращиванию торгового потенциала необходимы для интеграции развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, в международную торговую систему,

учитывая крайне важную роль женщин как участников производственных и торговых отношений и необходимость решать их конкретные проблемы для содействия обеспечению полноценного, равного и конструктивного участия женщин во внутренней, региональной и международной торговле,

учитывая также, что многосторонние нормы и правила гарантируют наилучшую защиту от протекционизма и имеют основополагающее значение для обеспечения прозрачности, предсказуемости и стабильности международной торговли,

отмечая обязательства работать над тем, чтобы двусторонние, региональные и плюрилатеральные торговые соглашения дополняли многостороннюю торговую систему, признавая, что эти соглашения могут играть важную роль в дополнении глобальных инициатив по либерализации торговли, и в этой связи напоминая, в частности, о вступлении в силу Соглашения о создании Африканской континентальной зоны свободной торговли 30 мая 2019 года и приветствуя непрекращающиеся усилия по полному введению Соглашения в действие, включая начало реальных торговых операций в рамках Соглашения, призванных удвоить объем внутриафриканской торговли в интересах экономических преобразований и укрепления устойчивости Африки, включая продовольственную безопасность и питание, восстановления после пандемии COVID-19 и достижения целей в области устойчивого развития,

с большой обеспокоенностью отмечая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) оказывает серьезное негативное воздействие на состояние здоровья, безопасность и благосостояние людей, а также серьезно нарушает жизнь общества и функционирование экономики и имеет катастрофические последствия для жизни людей и их возможностей в плане получения средств к существованию и что в наибольшей степени от пандемии страдают беднейшие и наиболее уязвимые слои населения, подтверждая стремление вернуться на путь, ведущий к достижению целей в области устойчивого развития, посредством разработки и реализации стратегий устойчивого и всеохватного восстановления для ускоренного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в полном объеме и содействия снижению риска будущих потрясений, кризисов и пандемий и повышения устойчивости к ним, в том числе за счет укрепления систем здравоохранения и обеспечения всеобщего охвата услугами здравоохранения, и учитывая, что одним из важнейших элементов принятия всеми странами мира ответных мер на основе единства, солидарности, активизации многостороннего сотрудничества и принципа «ни о ком не забыть» является предоставление всем справедливого и своевременного доступа к безопасным, качественным, эффективным и недорогим средствам диагностики и лечения COVID-19 и вакцинам от него,

с озабоченностью отмечая хрупкость и крайнюю неопределенность прогнозов, касающихся перспектив глобального социально-экономического

¹ Резолюция 69/15, приложение.

развития, сохраняющиеся негативные последствия пандемии COVID-19, существование геополитической напряженности и конфликтов, а также текущие многочисленные кризисы, которые усугубляют проблемы в продовольственной, энергетической и финансовой сферах, что мешает многим странам мира в достижении целей в области устойчивого развития,

будучи глубоко обеспокоена тем, что пандемия COVID-19 оказывает разрушительное воздействие на торговлю, транспорт, туризм, трансграничные поездки, сырьевые рынки, инвестиции, обслуживание долга и финансовые потоки, включая денежные переводы, значительно влияя на наиболее бедных и уязвимых людей и функционирование глобальных производственно-сбытовых цепочек, затрагивая все сектора экономики, включая микро-, малые и средние предприятия, и жизнь людей, особенно в развивающихся и наименее развитых странах, и усугубляя трудности, обусловленные изменением климата, тем, что все это имеет катастрофические последствия для устойчивого развития и удовлетворения гуманитарных потребностей, в том числе для ликвидации нищеты, сокращения неравенства, включая гендерное неравенство, возможностей в плане получения средств к существованию, искоренения голода, продовольственной безопасности и питания, образования, экологически безопасного удаления отходов и доступа к здравоохранению, в частности в развивающихся странах, включая страны, находящиеся в особой ситуации, а также страны, которые сталкиваются с конкретными трудностями, и страны, которые в наибольшей степени страдают от пандемии и ее социально-экономических последствий, и тем, что ограничительные торговые меры и недостаточность прозрачности и сотрудничества в рамках многосторонней торговой системы влияют на доступ для всех людей к безопасным, качественным, эффективным и недорогим вакцинам против COVID-19, другим товарам первой необходимости и основным и питательным продуктам питания,

подтверждая торжественное обещание, что никто не будет обойден вниманием, подтверждая признание того, что достоинство человеческой личности имеет основополагающее значение, и желание добиться того, чтобы цели и задачи в области устойчивого развития были реализованы в интересах всех стран и народов и всех слоев общества, и вновь подтверждая обязательство приложить все усилия к тому, чтобы в первую очередь оказать помощь самым обездоленным,

1. *принимает к сведению* доклад Совета по торговле и развитию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию² и доклад Генерального секретаря³;

2. *подтверждает*, что международная торговля является одной из движущих сил всеохватного роста и ликвидации нищеты и способствует продвижению устойчивого развития, структурных преобразований и индустриализации, особенно в развивающихся странах;

3. *подчеркивает*, что универсальная, основанная на правилах, открытая, прозрачная, предсказуемая, инклюзивная, недискриминационная и справедливая многосторонняя торговая система должна способствовать достижению целей в области устойчивого развития, предоставляя политическое пространство для достижения национальных целей развития, ликвидации нищеты и устойчивого развития, согласно соответствующим международным правилам и обязательствам стран, и способствовать росту за счет экспорта в развивающихся странах на основе, в частности, преференциального режима в торговле для

² A/78/15 (Part I) и A/78/15 (Part II).

³ A/78/230.

развивающихся стран, целевых специальных и дифференцированных режимов, отвечающих потребностям в области развития конкретных стран, и устранения торговых барьеров, несовместимых с положениями соглашений Всемирной торговой организации;

4. *напоминает* о решении министров от 7 декабря 2013 года о беспешлином и неквотируемом доступе на рынки для наименее развитых стран⁴, признает, что почти все развитые страны — члены Всемирной торговой организации предоставляют либо полный, либо почти полный беспешлиный и неквотируемый доступ на рынки для продукции из наименее развитых стран и что ряд развивающихся стран — членов Всемирной торговой организации также предоставляют весьма широкий беспешлиный и неквотируемый доступ на рынки для продукции из наименее развитых стран, и принимает к сведению заключение торговых соглашений, которые еще больше расширяют преференциальный доступ на рынки в интересах других развивающихся государств;

5. *с удовлетворением отмечает* приверженность членов Всемирной торговой организации делу проведения необходимых реформ в Организации в целях улучшения всех ее функций, подтверждая при этом основополагающие принципы Организации, и делу проведения обсуждений в интересах создания к 2024 году полноценно и должным образом функционирующей системы урегулирования споров, доступной всем членам, используя имеющиеся возможности и решая стоящие перед Организацией проблемы, а также обеспечивая надлежащее функционирование Организации; соответствующая работа должна осуществляться при ведущей роли членов на основе принципов открытости, прозрачности и инклюзивности и с учетом интересов всех членов, в том числе вопросов развития; и отмечает вклад многосторонней торговой системы в содействие осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁵ и целей в области устойчивого развития;

6. *подтверждает*, что поддержание стабильных торговых потоков необходимо для срочного решения многочисленных глобальных кризисов, в частности продовольственного, энергетического и финансового, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, а также для укрепления продовольственной безопасности и улучшения рациона питания в этих странах;

7. *подчеркивает* настоятельную необходимость продолжения усилий по обеспечению открытости, справедливости, прозрачности, недискриминационности и предсказуемости рынков продовольствия, удобрений и сельскохозяйственной продукции посредством устранения ограничительных мер и перекосов в торговле и спекуляций и чрезмерного накопления дефицитных товаров путем реформирования правил многосторонней торговли сельскохозяйственной продукцией в соответствии с мандатами Всемирной торговой организации и обеспечения устойчивой продовольственной безопасности и надлежащего питания населения стран, особенно наименее развитых и развивающихся стран, являющихся чистыми импортерами продовольствия;

8. *рекомендует* странам сотрудничать в интересах повышения производительности сельского хозяйства и развития торговли в целях обеспечения наличия и физической и финансовой доступности продовольствия для содействия решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности в глобальном масштабе;

9. *с озабоченностью отмечает*, что некоторые виды поддержки сельскохозяйственных производителей сопряжены либо с перекосами в торговле,

⁴ World Trade Organization, document WT/MIN(13)/44.

⁵ Резолюция 70/1.

либо с причинением ущерба природе и здоровью людей, и подтверждает свою приверженность делу устранения и недопущения торговых ограничений и перекосов на мировых рынках сельскохозяйственной продукции, в том числе путем проведения параллельных мероприятий по отмене всех форм субсидирования сельскохозяйственного экспорта и всех экспортных мер с таким же эффектом, особо отмечает необходимость решить проблему национальной поддержки сельскохозяйственных производителей, ведущей к перекосам в торговле, и надеется на продолжение переговоров в рамках Всемирной торговой организации, в соответствии с существующими мандатами, по дальнейшему реформированию правил торговли сельскохозяйственной продукцией в целях достижения конкретных и позитивных результатов на ее тринадцатой Конференции министров;

10. *подчеркивает* сохраняющуюся важность предоставления и задействования новых и дополнительных механизмов осуществления, таких как финансирование борьбы с изменением климата, передача технологий на взаимно согласованных условиях и наращивание потенциала, в интересах развивающихся стран в целях расширения торговли энергоносителями из возобновляемых источников, что может способствовать обеспечению стабильного доступа к современным, недорогим, надежным и экологически безопасным источникам энергии и удовлетворению приоритетных национальных потребностей этих стран в области развития, в том числе путем обеспечения доступности технологий производства энергии из экологически чистых и возобновляемых источников для всех;

11. *учитывает* важность сферы услуг для мирового производства и обеспечения занятости и для поддержания глобальных и региональных связей и устойчивости функционирования во время кризисов и посткризисного восстановления, в этой связи подчеркивает критически важную роль сферы услуг, цифровых технологий и креативной экономики и отмечает, что пандемия COVID-19 оказала значительное влияние на торговлю услугами и секторы сферы услуг, особенно в случае развивающихся стран, включая наименее развитые страны;

12. *подчеркивает* постоянную потребность в международной поддержке для повышения экономической жизнестойкости развивающихся стран, зависящих от сырьевых товаров, и диверсификации их экономики таким образом, чтобы их структурные преобразования носили устойчивый и конструктивный с экономической точки зрения характер;

13. *призывает* государства-члены предпринять взаимодополняющие действия на национальном уровне для создания более благоприятных внутренних условий и проведения продуманной внутренней политики и реформ, благоприятствующих реализации потенциала торговли в целях достижения всеохватного роста и устойчивого развития;

14. *подтверждает* важность содействия региональной экономической интеграции развивающихся стран для стимулирования восстановления и развития торговли и в этой связи одобряет предпринимаемые усилия по полному введению в действие Соглашения о создании Африканской континентальной зоны свободной торговли, включая начало реальных торговых операций в рамках Соглашения, направленных на удвоение объема внутриафриканской торговли для осуществления преобразований в торговле и укрепления устойчивости Африки, в том числе для решения проблем в области продовольственной безопасности и питания, восстановления после пандемии COVID-19 и достижения целей в области устойчивого развития, и отмечает прогресс, достигнутый в осуществлении Соглашения о региональном всестороннем экономическом партнерстве;

15. *вновь заявляет*, что государства не смогут реализовать масштабные цели и задачи, поставленные в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, без активизации и укрепления глобального партнерства и наличия столь же масштабного комплекса средств осуществления и что активизация глобального партнерства будет способствовать интенсивному глобальному взаимодействию в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года на основе объединения усилий правительств, гражданского общества, частного сектора, системы Организации Объединенных Наций и других субъектов и мобилизации всех имеющихся ресурсов;

16. *подтверждает*, что обязательства, закрепленные благодаря принятию Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁶, в частности обязательства в области международной торговли, образуют важную область деятельности по обеспечению устойчивого развития, и с интересом ожидает проведения четвертой Международной конференции по финансированию развития;

17. *вновь решительно заявляет* о своей готовности способствовать созданию основанной на правилах, недискриминационной, открытой, справедливой, всеохватной, равноправной и прозрачной многосторонней торговой системы под эгидой Всемирной торговой организации, а также реальной либерализации торговли и усилению аспекта развития в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года при сохранении основополагающих принципов Всемирной торговой организации;

18. *призывает* разработать и проводить инклюзивную торговую политику, которая может способствовать обеспечению гендерного равенства и расширению экономических прав и возможностей женщин, что оказывает положительное влияние на экономический рост и способствует сокращению масштабов нищеты;

19. *с удовлетворением отмечает* успешное завершение двенадцатой Конференции министров Всемирной торговой организации, состоявшейся 12–17 июня 2022 года в Женеве под председательством правительства Казахстана, и с интересом ожидает созыва тринадцатой Конференции министров, которая состоится 26–29 февраля 2024 года в Абу-Даби, Объединенные Арабские Эмираты;

20. *особо отмечает* необходимость продолжения борьбы с протекционизмом во всех его формах и корректировки всех мер, включая торговые барьеры, которые ведут к возникновению диспропорций в торговле и противоречат соглашениям Всемирной торговой организации, признавая при этом право стран, в частности развивающихся стран, использовать все возможности в плане проявления гибкости с учетом их обязательств и обязанностей как членов Всемирной торговой организации, и особо отмечает также, что работа Всемирной торговой организации должна продолжать способствовать устойчивому экономическому развитию и что положения об особом и дифференцированном режиме должны оставаться ее неотъемлемой частью;

21. *с удовлетворением принимает к сведению* решение министров по Соглашению по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности (ТРИПС), принятое на двенадцатой Конференции министров Всемирной торговой организации, разрешающее, в соответствии с положениями статьи 31 ТРИПС, использование содержательной части патента, необходимой для производства и поставки вакцин против COVID-19, без согласия правообладателя в

⁶ Резолюция [69/313](#), приложение.

той мере, в которой это необходимо для борьбы с пандемией COVID-19⁷, и отмечает, что в пункте 8 решения министров по ТРИПС (WT/MIN(22)/30) указано, что члены Всемирной торговой организации примут решение о распространении действия этого решения министров на производство и поставку диагностических средств и терапевтических препаратов, необходимых для борьбы с COVID-19;

22. *призывает* укрепить потенциал многосторонней торговой системы для повышения уровня готовности к пандемиям и бедствиям и обеспечения устойчивости к ним посредством принятия комплексных мер реагирования, в том числе для повышения устойчивости глобальных цепочек поставок, включая краткосрочные меры, касающиеся упрощения процедур торговли, прозрачности и сдержанности в отношении введения экспортных ограничений на поставки вакцин, терапевтических и диагностических средств, а также оперативно нарастить и расширить производство вакцин в глобальном масштабе, в том числе в развивающихся странах, и приветствует декларацию министров о принимаемых Всемирной торговой организацией мерах по реагированию на пандемию COVID-19 и обеспечению готовности к будущим пандемиям, принятую 17 июня 2022 года⁸;

23. *напоминает* о принятом на двенадцатой Конференции министров Всемирной торговой организации решении не вводить экспортные ограничения на продовольствие, закупаемое для некоммерческих гуманитарных целей Всемирной продовольственной программой⁹;

24. *настоятельно призывает* членов Всемирной торговой организации приступить к эффективному выполнению и мониторингу выполнения Марракешского решения министров о мерах, касающихся возможных негативных последствий программы реформы для наименее развитых стран и стран, являющихся нетто-импортерами продовольствия¹⁰, и отмечает важность наличия специальной программы работы по его выполнению в соответствии с мандатами Всемирной торговой организации, с тем чтобы обеспечить устойчивую продовольственную безопасность и надлежащее питание, в том числе в наименее развитых странах и странах, являющихся нетто-импортерами продовольствия;

25. *подчеркивает*, что любые чрезвычайные меры, принимаемые для решения проблем в области продовольственной безопасности, должны по возможности способствовать минимизации перекосов в торговле, быть временными, целенаправленными и прозрачными и должны объявляться и осуществляться в соответствии с правилами Всемирной торговой организации, и подчеркивает также, что особое внимание должно уделяться тому, чтобы учитывать влияние таких мер на развивающиеся страны, включая наименее развитые страны и развивающиеся страны, являющиеся нетто-импортерами продовольствия;

26. *выражает удовлетворение* в связи с принятием на двенадцатой Конференции министров Всемирной торговой организации Соглашения о субсидировании рыболовства¹¹ в контексте задачи 14.6 целей в области устойчивого развития, настоятельно призывает членов Всемирной торговой организации оперативно ратифицировать или принять это соглашение в соответствии с их

⁷ См. World Trade Organization, ministerial decision on the TRIPS Agreement (WT/MIN(22)/30), adopted on 17 June 2022.

⁸ World Trade Organization, document WT/MIN(22)/31.

⁹ См. World Trade Organization, ministerial decision on World Food Programme food purchases exemption from export prohibitions or restrictions (WT/MIN(22)/29), adopted on 17 June 2022.

¹⁰ См. World Trade Organization, ministerial declaration on the emergency response to food insecurity (WT/MIN(22)/28), adopted on 17 June 2022.

¹¹ World Trade Organization, document WT/MIN(22)/W/22.

внутренними процедурами, стремясь добиться скорейшего вступления его в силу, и рекомендует членам продолжать переговоры по нерешенным вопросам с целью выработки рекомендаций к тринадцатой Конференции министров Всемирной торговой организации относительно дополнительных положений, которые позволят достичь всеобъемлющего соглашения о субсидировании рыболовства, в том числе путем введения дополнительных ограничений в отношении определенных форм субсидирования рыболовства, поощряющих использование избыточных мощностей и перелов, признавая, что неотъемлемой частью этих переговоров должны быть вопросы, касающиеся надлежащего и эффективного особого и дифференцированного режима для членов из числа развивающихся и наименее развитых стран;

27. *обращает особое внимание* на важность Соглашения об упрощении процедур торговли, содержащегося в приложении к Протоколу о внесении изменений в Марракешское соглашение об учреждении Всемирной торговой организации, в плане повышения уровня прозрачности, ускорения передвижения, выпуска и таможенной очистки товаров при пересечении границ, включая транзитные товары, и снижения за счет этого торговых издержек и в этой связи рекомендует обеспечить его полное и результативное осуществление, в том числе на основе расширенной поддержки его осуществления;

28. *настоятельно призывает* международное сообщество принять срочные и эффективные меры, чтобы исключить использование односторонних экономических, финансовых и торговых мер, не санкционированных соответствующими органами Организации Объединенных Наций и не соответствующими принципам международного права или Устава и идущих вразрез с основными принципами международной торговой системы и негативно влияющими, в частности, на развивающиеся страны;

29. *отмечает*, что использование инструментов политики в экологических целях с потенциальным воздействием на международную торговлю может иметь непредвиденные последствия для стран-партнеров, особенно наименее развитых стран, которые необходимо устранить, чтобы помочь этим странам в проведении структурных преобразований и диверсификации экономики;

30. *приветствует* усилия по расширению сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего торгового сотрудничества в рамках межрегиональных торговых соглашений, таких как Глобальная система торговых преференций между развивающимися странами, в качестве средства содействия диверсификации экспорта, повышению экономической жизнестойкости и технологической модернизации;

31. *вновь заявляет* о важной роли Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в качестве координационного центра системы Организации Объединенных Наций для комплексного рассмотрения проблематики торговли и развития и взаимосвязанных вопросов в областях финансов, технологий, инвестиций и устойчивого развития и в содействии осуществлению Повестки дня на период до 2030 года;

32. *с интересом ожидает* проведения мероприятий по случаю шестидесятой годовщины Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, запланированных на июнь 2024 года;

33. *напоминает* о проведении пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, состоявшейся 3–7 октября

2021 года в Бриджтауне, и принятии ее итогового документа — Бриджтаунского пакта¹²;

34. *подтверждает* лежащее в самой основе Повестки дня на период до 2030 года обязательство обеспечить, чтобы никто не был обойден вниманием, и обязуется предпринимать более ощутимые шаги, с тем чтобы поддержать тех, кто находится в уязвимом положении, и наиболее уязвимые страны и в первую очередь оказать помощь самым обездоленным;

35. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и об изменениях в международной торговой системе, включая конкретные рекомендации по ускорению осуществления соответствующих положений Аддис-Абебской программы действий, и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Вопросы макроэкономической политики», подпункт, озаглавленный «Международная торговля и развитие».

¹² Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Бриджтаунский пакт: от неравенства и уязвимости к процветанию для всех (TD/541/Add.2), принятый 7 октября 2021 года.

Односторонние экономические меры как средство политического и экономического принуждения развивающихся стран

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на соответствующие принципы, изложенные в Уставе Организации Объединенных Наций,

подтверждая Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций¹, в которой, в частности, провозглашается, что ни одно государство не может ни применять, ни поощрять применение односторонних экономических, политических мер или мер любого иного характера с целью добиться подчинения себе другого государства в осуществлении им своих суверенных прав,

принимая во внимание содержащиеся в соответствующих резолюциях, правилах и положениях Организации Объединенных Наций и Всемирной торговой организации общие принципы, регулирующие систему международной торговли и торговую политику в целях развития,

ссылаясь на свои резолюции 44/215 от 22 декабря 1989 года, 46/210 от 20 декабря 1991 года, 48/168 от 21 декабря 1993 года, 50/96 от 20 декабря 1995 года, 52/181 от 18 декабря 1997 года, 54/200 от 22 декабря 1999 года, 56/179 от 21 декабря 2001 года, 58/198 от 23 декабря 2003 года, 60/185 от 22 декабря 2005 года, 62/183 от 19 декабря 2007 года, 64/189 от 21 декабря 2009 года, 66/186 от 22 декабря 2011 года, 68/200 от 20 декабря 2013 года, 70/185 от 22 декабря 2015 года, 72/201 от 20 декабря 2017 года, 74/200 от 19 декабря 2019 года и 76/191 от 17 декабря 2021 года,

ссылаясь также на пункт 30 Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года², в котором государствам самым настоятельным образом рекомендуется воздерживаться от введения в действие и применения любых односторонних экономических, финансовых и торговых мер, которые противоречат нормам международного права и положениям Устава Организации Объединенных Наций и препятствуют полному обеспечению экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах,

будучи серьезно обеспокоена тем, что применение односторонних экономических мер принуждения, противоречащих принципам международного права и положениям Устава Организации Объединенных Наций отрицательно влияет на экономику и усилия в области развития прежде всего развивающихся стран и оказывает общее негативное воздействие на международное экономическое сотрудничество и на глобальные усилия по созданию недискриминационной и открытой многосторонней торговой системы,

учитывая, что такие меры представляют собой вопиющее нарушение принципов международного права, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций, а также основных принципов многосторонней торговой системы,

с большой обеспокоенностью отмечая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) оказывает серьезное негативное воздействие на состояние здоровья, безопасность и благосостояние людей, а также серьезно нарушает

¹ Резолюция 2625 (XXV), приложение.

² Резолюция 70/1.

жизнь общества и функционирование экономики и имеет катастрофические последствия для жизни людей и их возможностей в плане получения средств к существованию и что в наибольшей степени от пандемии страдают беднейшие и наиболее уязвимые слои населения, подтверждая стремление вернуться на путь, ведущий к достижению целей в области устойчивого развития, посредством разработки и реализации стратегий устойчивого и всеохватного восстановления для ускоренного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в полном объеме и содействия снижению риска будущих потрясений, кризисов и пандемий и повышения устойчивости к ним, в том числе за счет укрепления систем здравоохранения и обеспечения всеобщего охвата услугами здравоохранения, и учитывая, что одним из важнейших элементов принятия всеми странами мира ответных мер на основе единства, солидарности, активизации многостороннего сотрудничества и принципа «ни о ком не забыть» является предоставление всем справедливого и своевременного доступа к безопасным, качественным, эффективным и недорогим средствам диагностики и лечения COVID-19 и вакцинам от него,

принимая к сведению результаты работы Специального докладчика по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека по документированию влияния таких мер на экономическое и социальное развитие развивающихся стран, против которых эти меры направлены, и на достижение целей в области устойчивого развития,

считая, что сохраняющаяся практика принятия и применения односторонних экономических, финансовых и торговых мер, не согласующихся с нормами международного права и положениями Устава Организации Объединенных Наций, негативно сказывается на способности стран, в отношении которых такие меры применяются, оправиться от долгосрочных последствий пандемии COVID-19, укрепить устойчивость к будущим потрясениям и обеспечить устойчивое развитие,

признавая, что односторонние экономические, финансовые и торговые меры, идущие вразрез с принципами международного права и положениями Устава Организации Объединенных Наций, оказывают негативное воздействие на все аспекты жизни в странах, в отношении которых такие меры применяются, в том числе на доступ к продовольствию, чистой воде, санитарии, электроэнергии, надлежащим лекарственным средствам, медицинскому оборудованию, средствам профилактики заболеваний и борьбы с ними, к обучению и к современным научным знаниям, технологиям и исследованиям, тем самым лишая эти страны возможности гарантировать благосостояние их населения,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря³;
2. *настоятельно призывает* международное сообщество принять срочные и эффективные меры, чтобы исключить использование односторонних экономических, финансовых и торговых мер, не санкционированных соответствующими органами Организации Объединенных Наций и не соответствующих принципам международного права или положениям Устава Организации Объединенных Наций и идущих вразрез с основными принципами международной торговой системы и негативно влияющими, в частности, на развивающиеся страны;
3. *принимает к сведению* Бриджтаунский пакт, который был принят на пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, проходившей 3–7 октября 2021 года на Барбадосе, и в котором

³ A/78/506.

государствам настоятельно рекомендуется воздерживаться от введения в действие и применения любых односторонних экономических, финансовых и торговых мер, не соответствующих нормам международного права и положениям Устава Организации Объединенных Наций, с учетом опасений относительно ограничительного характера и оказываемого на развитие воздействия таких мер, которые негативно сказываются на благополучии населения и могут препятствовать полному достижению цели экономического и социального развития в соответствующих государствах, а также приводить к ухудшению торговых отношений между ними;

4. *призывает* международное сообщество осудить и отвергнуть навязывание применения таких мер как средства политического и экономического принуждения развивающихся стран, создающего препятствия для полного достижения цели экономического и социального развития;

5. *считает*, что односторонние экономические меры принуждения, противоречащие принципам международного права или положениям Устава Организации Объединенных Наций, представляют собой одно из основных препятствий на пути к достижению развивающимися странами, в отношении которых такие меры применяются, целей в области устойчивого развития;

6. *призывает* международное сообщество осудить и отвергнуть навязывание односторонних экономических мер принуждения, несовместимых с принципами международного права и Устава Организации Объединенных Наций и ограничивающих возможности стран, против которых направлены такие меры, обеспечивать восстановление после пандемии COVID-19;

7. *просит* Генерального секретаря отслеживать случаи навязывания односторонних экономических мер как средства политического и экономического принуждения и изучать, в том числе при поддержке со стороны координаторов-резидентов и страновых групп Организации Объединенных Наций и в сотрудничестве с ними, влияние таких мер на затрагиваемые страны, включая влияние таких мер на торговлю и развитие;

8. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее восьмидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, уделив особое внимание влиянию односторонних экономических мер на достижение устойчивого развития.